



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

۸۶/۳/۲

۱۶۰/۸۶۳/۳۱۹۷

تاریخ
شماره

پیوست

بیت

اسکن شد

جناب آقای حسین طلا

معاون محترم استاندار و فرماندار تهران

سلام علیکم

بازگشت به نامه به شماره ۱/۴۲۶۱ به تاریخ ۸۶/۲/۱۹ معاون محترم استاندار و فرماندار وقت تهران مبنی بر اعتراض به متن مصوبه «الزام شورای اسلامی شهر تهران جهت ارجاع و پیگیری طرح چشم‌انداز و جهت‌گیری‌های استراتژیک تهران در افق ۱۴۰۴» تصویبی در سید و دوازدهمین جلسه رسمی - علنی - عادی شورای اسلامی شهر تهران منعقد به تاریخ بیست و یکم فروردین‌ماه سال ۱۳۸۶ - ابلاغی به شماره ۱۶۰/۸۳۹/۴۴۲ به تاریخ ۸۶/۲/۴ که به شماره ۱۶۰/۲۴۸۶ به تاریخ ۸۶/۲/۲۳ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت شده است و طی نامه به شماره ۱۶۰/۲۴۸۶ به تاریخ ۸۶/۲/۲۵ جهت بررسی به کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا به عنوان کمیسیون اصلی ارجاع و بررسی گزارش نهایی آن کمیسیون به شماره ۱۶۰/۲۹۹۵ به تاریخ ۸۶/۲/۳۰، در ردیف سوم دستور هفتمین جلسه علنی - فوق‌العاده شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۰/۲۷۸۹ به تاریخ ۸۶/۲/۲۵ قرار گرفته است و در جلسه مزبور که با حضور نمایندگان محترم شهرداری و سیزده نفر از اعضای شورای اسلامی شهر تهران در محل تالار شورا در روز یکشنبه سی‌ام اردیبهشت‌ماه سال ۱۳۸۶ به صورت رسمی منعقد شد، مفاد آن مطرح و پس از قرائت و استماع مفاد گزارش کمیسیون اصلی و مذاکرات انجام شده، با لحاظ موارد اصلاحی و پیشنهادی در متن جوابیه کفایت مذاکرات اعلام و در خصوص مفاد جوابیه مشتمل بر ماده واحده اخذ رأی انجام شد که به اتفاق آرای موافق (سیزده رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه در زمان رأی‌گیری (سیزده نفر) به تصویب رسید.

به پیوست متن مصوبه جوابیه مزبور مشتمل بر ماده واحده را جهت آگاهی، ایفاد و ارسال

می‌نماید. م/ ۴۸۷/۱۵۷۹

با احترام

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت :

- ۱ - جناب آقای مظفر رئیس محترم مجمع نمایندگان استان تهران در مجلس شورای اسلامی جهت استحضار .
- ۲ - روسای محترم کمیسیون‌های اصلی شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار و رویت دیگر اعضای محترم آن کمیسیون‌ها .
- ۳ - جناب آقای دکتر محمدباقر قالیباف شهردار محترم تهران جهت استحضار .
- ۴ - استاندار محترم تهران جهت استحضار .
- ۵ - جناب آقای دکتر غفور خونی‌ری رئیس محترم شورای اسلامی استان تهران جهت استحضار .
- ۶ - دفتر هیئت‌رئیس و مصوبات (۴۸۷) .

نشانی : ضلع جنوبی پارک شهر ، خیابان بهشت ، جنب شهرداری تهران ، تلفن : ۵۵۸۱۱۱۱۰ نمابر : ۵۵۸۱۲۰۹۳ صندوق پستی : ۱۱۳۶۵/۴۳۸۹



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ
شماره
پیوست

متن مصوبه

جوابیه شورای اسلامی شهر تهران به اعتراض فرمانداری تهران به شماره ۱/۴۲۶۱ به

تاریخ ۸۶/۲/۱۹ به متن مصوبه « الزام شورای اسلامی شهر تهران جهت ارجاع و

پیگیری طرح چشم انداز و جهت گیری های استراتژیک تهران در افق ۱۴۰۴ »

- تصویبی در سیصد و دوازدهمین جلسه رسمی - علنی - عادی شورای اسلامی شهر

تهران (دوره دوم) منعقد شده به تاریخ بیست و یکم فروردین ماه سال ۱۳۸۶ - ابلاغی به

شماره ۸۶/۲/۴ به تاریخ ۱۶۰/۸۳۹/۴۴۲

(مشمول بر ماده واحده)

مصوب هفتمین جلسه رسمی - علنی - فوق العاده

شورای اسلامی شهر تهران (دوره سوم)

به تاریخ یکشنبه سی و یکم اردیبهشت ماه

سال ۱۳۸۶

(۸۶/۳/۷/۳)



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ
شماره
پیوست

ماده واحده:

در پاسخ به اعتراض به شماره ۱/۴۲۶۱ به تاریخ ۸۶/۲/۱۹ فرمانداری تهران به متن مصوبه «الزام شورای اسلامی شهر تهران جهت ارجاع و پیگیری طرح چشم‌انداز و جهت‌گیری‌های استراتژیک تهران در افق ۱۴۰۴» - تصویبی در سید و دوازدهمین جلسه رسمی - علنی - عادی شورای اسلامی شهر تهران منعقد به تاریخ بیست و یکم فروردین ماه سال ۱۳۸۶ - ابلاغی به شماره ۱۶۰/۸۳۹/۴۴۲ به تاریخ ۸۶/۲/۴ موارد به شرح ذیل را اشعار می‌دارد:

الف - در پاسخ به بند یک اعتراض مذکور اگر چه قطعاً ارجاع طرح مزبور با هماهنگی و از طریق مراجع ذیربط منظور نظر شورای اسلامی شهر تهران بوده است علی‌هذا جهت تصریح و تأکید بر این امر متن ماده واحده به شرح ذیل اصلاح می‌شود:

"ماده واحده"

با توجه به اهمیت و نقش بنیادین طرح چشم‌انداز و جهت‌گیری‌های استراتژیک تهران در افق ۱۴۰۴ و در راستای تحقق اهداف چشم‌انداز بیست‌ساله ایران اسلامی و در جهت کمک به ایجاد دیدگاه مشترک بین دست‌اندرکاران مدیریت شهر تهران ضمن تأیید کلیات طرح چشم‌انداز تدوین شده که جزء لاینفک و پیوست این مصوبه می‌باشد شورای اسلامی شهر تهران موظف است در اجرای بند سوم ماده هفتاد و هشتم (۷۸) مکرر (۲) الحاقی مصوب به تاریخ ۱۳۸۲/۷/۶ قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران این سند مهم را جهت طی مراحل



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ
شماره
پیوست

بررسی و تصویب نهایی و ابلاغ به ارکان مدیریت شهری و از طریق مراجع ذیربط به مجلس شورای اسلامی و مجمع تشخیص مصلحت نظام ارجاع و ارسال نماید.

ب - در پاسخ به بند دوم اعتراض آن فرمانداری یادآور می‌شود که :

اولاً : بر اساس اصل یکصد و سوم قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران استانداران، فرمانداران، بخشداران و سایر مقامات کشوری که از طرف دولت تعیین می‌شوند در حدود اختیارات شوراها ملزم به رعایت تصمیمات آنها می‌باشند بنابراین انجام وظیفه‌ای که قانون اساسی بر عهده شوراها نهاده است به عنوان دخالت در دستگاه‌های اجرایی و تعیین وظیفه برای مدیران دستگاه‌های دولتی تلقی نمی‌شود.

ثانیاً : طرح چشم‌انداز همان‌گونه که از عنوان و محتوای آن مستفاد می‌شود شامل جهت‌گیری‌ها خط مشی‌ها و سیاست‌های کلی و استراتژیک تهران در افق ۱۴۰۴ می‌باشد و به هیچ رو در آن جهت مدیران دستگاه‌های دولتی تعیین تکلیف نشده است بلکه طرح مزبور به عنوان یک پیشنهاد تهیه و تدوین شده تا جهت بررسی و تصویب به سایر مراجع ذیربط احاله و ارجاع شود بنابراین در این حد طرح مزبور متضمن هیچگونه دخالتی در عملکرد و فعالیت‌های دستگاه‌های اجرایی محسوب نمی‌شود و طبعاً در مراحل بررسی این طرح در مراجع ذیربط قابل کارشناسی، حک و

اصلاح و تکمیل خواهد بود. ۱۵۷۹ م/۱